



2021

Krimml.wirkt

GESUND UND SICHER URLAUBEN IN
DER WASSERFALLGEMEINDE



www.krimml.at



Krimmler Bergwelten entdecken



BERGE & WASSER

.....

Idylle pur

Eingebettet in die einzigartige Landschaft des Nationalparks Hohe Tauern liegt die Wasserfall-Gemeinde Krimml. Die Region im Salzburger Pinzgau ist nicht nur wegen den Krimmler Wasserfällen eine Reise wert: Von Wandertouren aller Schwierigkeitsgrade über rasante Abfahrten im größten Skigebiet des Zillertals und Pinzgaus bis hin zu einer Vielzahl an Aktivitäten abseits der Wanderwege und Pisten - Krimml ist ein Urlaubsparadies mit unzähligen Möglichkeiten.

Oft sind es die einfachsten Dinge auf der Welt, die einem für immer in Erinnerung bleiben. Wer schon einmal in Krimml war, kann dies bestimmt bestätigen: Der Moment, in dem man aus weiter Ferne das Tosen des Wasserfalls hört, seinen Blick über die beeindruckende Berglandschaft und das idyllische Dorf wandern lässt und einem die kristallklare Luft die Lungen füllt - ja in solchen Momenten, fällt die Last des Alltages von einem ab und der Urlaub beginnt. Ob Erholungsuchender oder Gipfelstürmer, in der Wasserfallgemeinde wird jeder fündig. Sommer wie Winter bietet Krimml Groß und Klein eine riesige Palette an Aktivitäten. Erfahren Sie mehr darüber auf den folgenden Seiten ...

It is often the simplest things in the world which stick in the memory. Anyone who has ever been to Krimml can confirm this: That moment when you hear the crashing of the waterfall from afar, let your gaze wonder over the impressive mountain landscape and idyllic village and fill your lungs with the crystal-clear air - in those moments, the stresses of everyday life dissolve away and your holiday begins! Whether you are seeking relaxation or want to climb the mountains - everyone will find what they are looking for in this waterfall community. Krimml offers a wide range of activities for all ages in summer and winter alike. Find out more on the following pages ...





EVENT HIGHLIGHTS

In Krimml

Glauben Sie uns: nach nur wenigen Stunden in Krimml wird es auch Ihnen so ergehen. Eine gewisse Leichtigkeit setzt ein, der Kopf wird frei, die klare Luft entfaltet ihre Wirkung und ein Gefühl der Schwerelosigkeit übermannt einen. Sie nennen es Urlaub, wir nennen es einen normalen Tag in Krimml.

Der Ausblick auf die Krimml umgebenden Berge, den Wasserfall und die allgemein entspannte Atmosphäre in der idyllischen Gemeinde wird auch Sie beflügeln. Neben dem umfassenden Aktivprogramm werden die vielen kulturellen Highlights, Brauchtumsfeste und Sportveranstaltungen das ihrige dazu beitragen, dass der Begriff „Aktive Erholung“ eine gänzlich neue Dimension bekommt. Shoppen am Krimmler Dorfmarkt, filmische Highlights beim FallKino Krimml, gelebte Tradition bei Festen und Veranstaltungen sowie internationale Spitzenathleten beim Wasserfall-Lauf - ein Highlight jagt das nächste. Damit Sie keines davon verpassen, haben wir Ihnen eine kleine Übersicht zusammengestellt. Mehr Informationen zu Veranstaltungen erhalten Sie auf www.krimml.at oder im Büro des Tourismusverbandes Krimml.

The views of the mountains surrounding Krimml, the waterfall and the relaxed atmosphere in the idyllic community never fails to inspire. In addition to a comprehensive programme of activities, numerous cultural highlights, traditional festivals and sports events all help bring a new dimension to the term 'active recovery'. Shopping at Krimmler Dorfmarkt (Krimml village market), local customs brought to life at the Brauchtumsfest (traditional festival), Almabtrieb (the ceremonial driving of cattle down from the mountain pastures) and top international athletes at the Wasserfall-Lauf (waterfall run) - it's one highlight after another here! We have put together a brief overview to ensure you don't miss anything. For more information about the events, see www.krimml.at or visit the office of the Krimml tourist board.



KRIMML HIGHLIGHTS SOMMER 2021

JUNI • June

Fest zur SommerSonnenWende, Alpine Peace Crossing, geführte Theaterwanderungen, Workshops in der Krimmler Denkwerkstatt
“SommerSonnenWende” festival, Alpine Peace Crossing, guide-led theatre hikes, workshops in Krimml thinking workshop

JULI • July

wöchentlicher Dorfmarkt mit Brotbacken, Fall Kino Krimml, Konzerte & Feste
weekly village market with breadmaking, Krimml cinema, concerts and celebrations

AUGUST

wöchentlicher Dorfmarkt mit Brotbacken, Fall Kino Krimml, Konzerte & Feste, Bergmessen
weekly village market with breadmaking, Krimml cinema, concerts and celebrations, mountain fairs

SEPTEMBER

Dorfmarkt mit Brotbacken, Krimmler Almabtriebsfest mit Bauernmarkt, Workshops in der Krimmler Denkwerkstatt
village market with breadmaking, Krimml “Almabtriebsfest” with farmers market, workshops in Krimml thinking workshop

OKTOBER • October

Internationaler Wasserfall-Lauf / Österreichischer Bergcup
International Krimml waterfall run / Austrian mountain cup





HÜTTENTIPP



WARNSDORFER HÜTTE 2.336 M

Venedigergruppe
ÖAV Sektion Warnsdorf/Krimml
www.warnsdorferhuette.at

Herrlich gelegen am Rande des Krimmlerkees mit Blick auf zahlreiche 3.000er. Bewirtschaftungszeit von Mitte Juni bis Ende September.

Boasts an idyllic location at the edge of the Krimmlerkees glacier and offers a breathtaking view of numerous 3,000-metre peaks. Food and refreshments available from mid-June until the end of September.

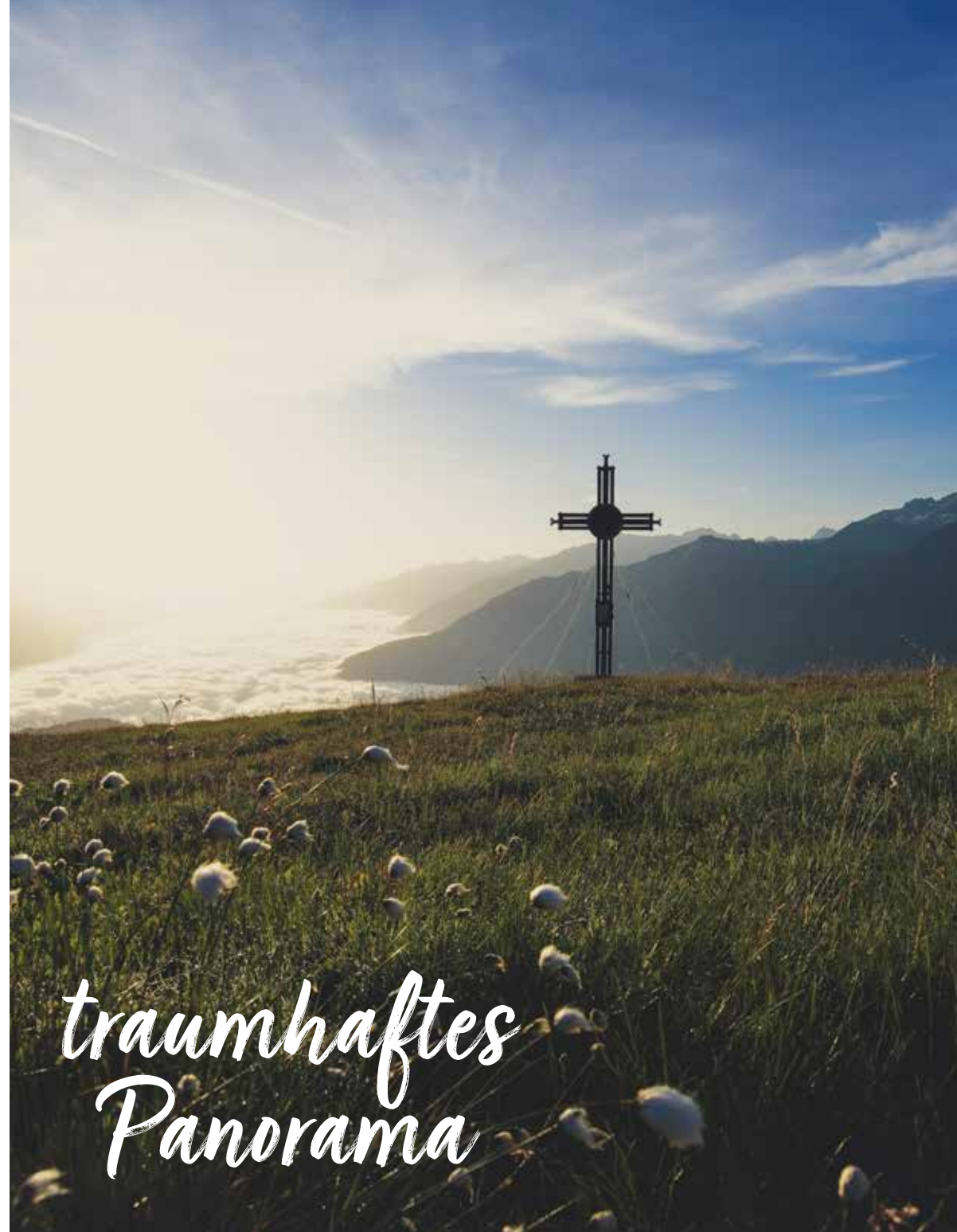


ZITTAUER HÜTTE 2.328 M

Zillertaler Alpen
ÖAV Sektion Warnsdorf/Krimml
www.zittauerhuette.at

Liegt direkt am unteren Wildgerlossee, einem der größten Bergseen im Nationalpark Hohe Tauern. Bewirtschaftungszeit von Mitte Juni bis Mitte Oktober.

Situated right beside the lower Wildgerlossee lake, one of the largest mountain lakes in the Hohe Tauern National Park. Food and refreshments available from mid-June until mid-October.



ÜBER DEN WOLKEN

.....
Im Nationalpark

Erleben Sie den Nationalpark Hohe Tauern: Bergwiesen in voller Blütenpracht, schmackhafte Almprodukte, Almhütten und Kapellen, kristallklare Luft und völlige Abgeschiedenheit vermitteln ein archaisches Bild einer Landschaft, in der es sich lohnt inne zu halten und die Kraft der Natur zu spüren!

Experience the Nationalpark Hohe Tauern: Mountain meadows in bloom, delicious home-made products from mountain pastures, crystal clear air and absolute isolation convey an archaic picture of an authentic landscape that beckons you to stop and feel the power of nature.





SPASS & ACTION

.....

Für Jung und Alt

Tauchen Sie ab in die Krimmler Welt voller Erholung, unvergesslichen Naturerlebnissen und Aktivitäten für die ganze Familie. Erleben Sie die Wasserfestspiele, entdecken Sie Kultur, Brauchtum, Land und Leute. Für reichlich Action ist auch gesorgt: ob Sport, Kinderprogramm oder Bikespaß - in Krimml ist nahezu alles möglich!

KRIMML.ERLEBNIS.REICH

Erleben Sie täglich von Mai bis Oktober die Wasserfestspiele Krimml - eine einmalige Show, komponiert aus Wasser, Licht und klassischer Musik mit beeindruckendem Blick auf Europas größte Wasserfälle.

Enjoy the Krimmler Wasserfestspiele (Krimml Water Festival) every day from May to October - a unique show comprising water, light and classical music with impressive views of Europe's highest waterfalls.

KULTUR & BRAUCHTUM

Brauchtümer und Traditionen werden von den Krimmler Vereinen das ganze Jahr über liebevoll gepflegt. Kultur-Fans finden Unterhaltung der Extraklasse bei Brauchtums- und Musikveranstaltungen, sowie beim Besuch des Fallkino Krimml oder dem Krimmler Dorfmarkt. Zum Krimmler Kulturgut zählen weiters besondere Naturdenkmäler, wie die weltberühmten Krimmler Wasserfälle, sowie denkmalgeschützte Objekte, welche zum Teil den Ortskern bilden.

The old customs and traditions are lovingly nurtured by Krimml clubs and associations throughout the whole year. Enthusiasts of the arts will be impressed by the high quality of the traditional and musical events, and also by the showings at the Fallkino Krimml cinema or a visit of the Krimml village market. Forming part of Krimml's cultural assets are such sites as the Krimml waterfalls and a number of listed historical buildings in the centre of the town.



ACTION FÜR JUNG UND ALT

Wer anstatt am Berg lieber im Tal nach Action sucht, wird in Krimml fündig: beim Schwimmen im beheizten Freibad, einer Runde in der Kneippanlage, beim Fischen, Radeln, Tennis- oder Beachvolleyball spielen kann man richtig gut abschalten! Asphaltstockschießen oder eine Runde Golf am Minigolfplatz verlangen besonderes Fingerspitzengefühl!

If you prefer your fun and action down in the valley as opposed to up in the mountains, then Krimml has plenty to offer: swimming in the heated outdoor pool, Kneipp hydrotherapy, angling, cycling, tennis and beach volleyball all help you to relax and switch off. You can even try your hand at asphalt curling, or test your skills with a round of crazy golf.

FAHRRADSPASS FÜR JEDEN

Entdecke Krimml auf dem Rad! Der Spaß auf zwei Rädern

wird in Krimml groß geschrieben: ob Mountainbiken, eine Runde mit dem E-Bike oder entspanntes Radeln auf dem 330 km langen Tauernradweg - es gibt kein besseres Fortbewegungsmittel um die Region zu erkunden und gleichzeitig was für die Fitness zu tun!

Explore Krimml by bike! Krimml also offers a world to discover on two wheels. Whether you prefer mountain biking, a tour on an e-bike or a relaxing cycle along the 330 km-long Tauern cycle route, there's simply no more enjoyable way of exploring the region and getting some healthy exercise at the same time.

KINDERSPASS IN KRIMML

Bei uns dürfen Kinder noch Kind sein! Auf Wanderungen mit den Nationalpark-Rangern oder bei vielen anderen abwechslungsreichen, spannenden Aktivitäten voller lustiger Erlebnisse und neuer Freunde.

Here in Krimml, kids have the freedom to simply be kids! Whether you join the National Park rangers on an adventurous hike or participate in some of the other action-packed activities, lots of fun and new friends are guaranteed.

DIE KRIMMLER DENKWERKSTATT

Info's über Workshops, Veranstaltungen sowie die kostenlose Nutzung einer Büroinfrastruktur während Ihres Urlaubes erhalten Sie im Tourismusbüro.



You can find information about workshops, events and the free use of our office infrastructure during your holiday in the tourist office.



ELEMENT WASSER

.....

Gesund & Frisch

Aktuelle Informationen zur natürlichen Aerosol-Inhalationstherapie mit geführten Therapiestunden, einer Atemschule, themenbezogenen Workshops, Lungenfunktionsmessungen, Atemgasanalysen, begleitenden Beratungsgesprächen uvm. bietet die Gesundheitsinitiative Hohe Tauern Health! Die dafür speziell ausgerichteten allergikergerechten Betriebe finden Sie im Häuserkatalog „Wohnen in Krimml“, auf www.krimml.at oder www.hohe-tauern-health.at.

The health initiative “Hohe Tauern Health” provides up to date information on natural Aerosol inhalation-therapy with guided therapy sessions, a respiratory course, thematic workshops, pulmonary function measurements, respiratory gas analyses, associated consultations and much more! You will find the enterprises specifically oriented towards allergy suffers in the accommodations catalogue “Wohnen in Krimml” (“Living in Krimml”) at www.krimml.at or www.hohe-tauern-health.at.



Naturwunder
Wasserfälle



WASSERWELTEN KRIMML

380 Meter stürzen die Wassermassen der Krimmler Wasserfälle in die Tiefe und machen das tosende Naturwunder somit zu den fünfthöchsten Fällen der Welt. Die Krimmler Wasserfälle sind als natürliches Heilmittel für Asthmatiker und Allergiker offiziell anerkannt und bieten nachhaltige Linderung ihrer Leiden.

Wissenschaftliche Studien belegen: ein Aufenthalt an den Wasserfällen kann allergisches Asthma verringern! Die gesundheitsfördernde Wirkung des Aerosols der Krimmler Wasserfälle wurde weltweit erstmals von der Paracelsus Medizinischen Privatuniversität Salzburg medizinisch untersucht. Vor 50 Jahren (1967) wurden die Krimmler Wasserfälle vom Europarat mit dem Europäischen Naturschutzdiplom ausgezeichnet.

Die wissenschaftlich belegten, natürlichen Heilkräfte des Sprühnebels im Nahebereich der Krimmler Wasserfälle bieten besonders allergischen Asthmatikern eine Möglichkeit zum Aufatmen und bewirken bis zu 4 Monate Beschwerdefreiheit! Und das ganz ohne Nebenwirkungen. Mit den Gesundheitsangeboten von Hohe Tauern Health und dem errichteten Therapieplatz kann man das Naturheilmittel Krimmler Wasserfälle in vollen Zügen genießen.

Scientific studies have once again confirmed: A stay at the waterfalls can alleviate allergic asthma. The health-promoting effects of the spray from the Krimml Waterfalls were scientifically documented for the first time worldwide by Salzburg's Paracelsus

Private Medical University. 50 years ago (1967) the Krimml Waterfalls were awarded by the Euro Council with the European Diploma for Nature Conservation. The scientifically proven natural curative powers of spray mist in the vicinity of the Krimml Waterfalls particularly offer allergic asthmatics an opportunity to breathe easily and bring about up to 4 months of freedom from symptoms, entirely without side effects! Enjoy the natural healing of the Krimml waterfall to the full with the health offers from Hohe Tauern Health and the established treatment centre.





WINTER TRAUM

.....

In Krimml

»»»» ANKOMMEN «««« IM WINTERPARADIES!

Wer im Winter in Krimml ankommt, muss sich im ersten Moment wie in einem Traum fühlen. Herrliche Ruhe, majestätische Berggipfel rundum und im Mondschein glitzernde, frisch verschneite Felder und Hügel. Endlich angekommen im Winterparadies! Solche Momente sind für die Ewigkeit.

Entdecken Sie Krimml und erleben Sie traumhafte Pisten, modernste Bergbahnen, herrliche Loipen, Winterwanderwege, jede Menge Fun & Action bei Après-Ski und Hüttengaudi und vieles mehr.

During the winter months, guests arriving in Krimml must feel as if they are in a dream. Idyllic tranquillity, majestic mountains all around and fields and hills covered in a thick blanket of pristine white snow glistening in the glow of the moonlight. The ultimate winter wonderland! Moments like that last for ever. Discover Krimml and experience superb ski slopes, state-of-the-art lift facilities, fantastic cross-country ski tracks, winter hiking trails, and rustic huts for fun-filled hours of après-ski entertainment.





WINTERFACTS

- » Grenzenlose Skifreiheit in der Zillertal Arena - 147 Pistenkilometer
- » 52 Aufstiegshilfen von 1.600 bis 2.500 m Seehöhe
- » neueste Beschneungssysteme - beste Schneequalität und Pistenverhältnisse
- » Kartenverbund mit der Skiarena Wildkogel
- » Kostenloser Skibus in die Zillertal Arena und in die Skiarena Wildkogel
- » 2 Wintersportschulen für alle Wintersport-Begeisterten:
Alpin-, Carving-, Snowboard-, Langlauf- und Kinderskikurse
- » 5 Sportgeschäfte bieten ein vielfältiges Angebot vom Carving Ski bis zu Alternativ(winter)sportarten
- » 700 m langer Funpark
- » Höhenloipen
- » 2 Naturrodelbahnen
- » 31 Hütten und Schneebars
- » Arena Märchenwiese in der Ortsmitte

- » Borderless skiing freedom at Zillertal Arena - 147 kilometres of slopes and
- » 52 lift facilities ranging between an elevation of 1,600 and 2,500 metres
- » State-of-the-art snow making facilities - superb snow quality and slope conditions
- » Integrated ticket system with Skiarena Wildkogel
- » Free ski bus to Zillertal Arena and Skiarena Wildkogel
- » 2 Winter sports schools for all fans of winter sports: alpine, carving, snowboard, cross-country and children's skiing schools
- » 5 sport shops stock a wide range of products: from carving skiing to alternative (winter) sports
- » 700 m long fun park
- » high-altitude cross-country trails
- » 2 natural toboggan runs
- » 31 huts and snow bars
- » Fairytale Meadow in the town centre



POWDER SPASS

Auf 147 km

Krimml-Hochkrimml ist als Teil der Zillertal Arena - dem größten Skigebiet im Zillertal und Pinzgau - DER Ort, um den Winter in vollen Zügen auszukosten. Umrundet von 30 Dreitausendern und einem atemberaubenden Panorama bieten 11 km schwarze, 87 km rote und 46 km blaue Pisten für Wintersportler allerhand Möglichkeiten sich auszutoben. Und auch die kleinen Gäste werden sich in Krimml wohlfühlen: Die Märchenwiese direkt in der Ortsmitte und die zwei Wintersportschulen geben Ihrem Kind die Möglichkeit, Wintersport spielerisch kennenzulernen.

As part of the Zillertal Arena - the largest ski area in the Zillertal valley and Pinzgau region - Krimml-Hochkrimml is THE place to enjoy winter to the full. Surrounded by a plethora of 3,000-metre peaks and breathtakingly stunning panoramic vistas, the wide variety of ski slopes - 11 km of advanced slopes, 89 km of intermediate slopes and 43 km of easier slopes - offers a haven for winter sport enthusiasts. Our youngest guests too are well catered for here in Krimml: The "Fairytale Meadow" right in the centre of the village and the two winter sports schools make your kids' first experience on the slopes an enjoyable and fun one.



magische
Wintermomente

SCHNEESCHUHWANDERN, KUTSCHENFAHRTEN & LANGLAUFEN

Erleben Sie den Winter in Krimml einmal anders. Denn die schneereiche Jahreszeit hat weitaus mehr zu bieten als „nur“ Skifahren, Snowboarden und Hüttengaudi. Immer mehr Gäste entdecken, dass auch abseits der Pisten einem erfüllten Urlaub nichts im Wege steht. Skitouren gehen, Schneeschuhwandern, Kutschenfahrten oder Langlaufen - wer lieber im Tal als am Gipfel seinen Urlaub genießen will, wird in Krimml ohne Probleme fündig.



SCHNEE ZAUBER

.....

Abseits der Piste

Entdecken Sie die kleinen und großen Schätze der Region bei einem Spaziergang auf einem der insgesamt 15 km langen Winterwanderwege. Vorbei an urigen Bauernhöfen, verschneiten Bächen oder dem teilweise zugefrorenen, berühmten Krimmler Wasserfall, der im Winter einen ganz besonderen Charme entfaltet. Besonders empfehlenswert ist eine Teilnahme an einer der Fackelwanderungen zum Wasserfall. Im warmen Schein des flackernden Feuers wirkt die Gegend um den Wasserfall wie ein verzauberter Winterwald und der reflektierende Schnee erzeugt eine unglaublich schöne Lichtstimmung. Empfangen von einer Gruppe einheimischer Blasmusiker am tief verschneiten Wasserfall ist die Atmosphäre endgültig vollkommen. Sehr beliebt sind auch die winterlichen Kutschenfahrten. Eingekuschelt in eine wärmende Decke erleben Sie die Natur von einer von zwei anmutigen Pferden gezogenen Kutsche aus.

Discover all the treasures, big and small, that the region has to offer as you walk along one of the winter hiking trails, (15 km in total), past rustic farmhouses, snow-covered streams or the partly frozen cascades of the famous Krimml Waterfalls which exude a unique fascination during the winter months.

A torchlight walk to the waterfall is particularly worth joining. In the warm glow of the flickering flames, the area around the waterfall resembles an enchanted winter forest and the reflection from the snow creates a magical mood. And, to putting the finishing touches to the exquisite atmosphere, a local brass ensemble awaits you at the snow-covered waterfall.

Horse-drawn sleigh rides are also popular in winter. Cuddled into a warm blanket, you can take in the beauty of the countryside around Krimml from the comfort of a wooden sleigh drawn by two graceful horses.



SPASS & ACTION

Abseits der Piste



WINTERFREUDEN ABSEITS DER PISTEN

- » Wandern auf über 15 km geräumten Winterwanderwegen
- » Romantische Fackelwanderung zu Europas größten Wasserfällen
- » Langlaufen in Hochkrimml
- » mit Freunden oder Familie auf der Eisstockbahn
- » Pferdeschlittenfahrten oder Wildtiere beobachten
- » geführte Schneeschuhwanderungen und Skitouren
- » Wintermarkt, Kultur- und Brauchtumsabende mit kulinarischen Highlights

- » Hiking on over 15 km of cleared winter hiking trails
- » Romantic torchlight hike to Europe's largest waterfalls
- » Cross-country skiing in Hochkrimml
- » with friends or family on the curling rink
- » Horse-drawn sleigh rides or wildlife watching
- » Guided snowshoe hikes and ski tours
- » Winter market, cultural and traditional evenings with culinary highlights

Wer es lieber etwas rasanter mag, sollte den beleuchteten Naturrodelbahnen einen Besuch abstatten. Zuerst beim Aufstieg die Ruhe und Natur erleben und nach einer Stärkung am Start der Bahn den Nervenkitzel der Abfahrt genießen! Auch Langläufer kommen in Krimml voll auf ihre Kosten! Die Langlauf Arena Hochkrimml auf 1.600 m und im Tal der Anschluss an die 100 km lange Pinzgau-Loipe sind ideal, um seinem Körper etwas Gutes zu tun und gleichzeitig die Schönheit der verschneiten Landschaft zu erfahren. Für Freunde traditioneller Aktivitäten bietet sich eine Partie Eisstockschießen an. In geselliger Runde und mit einem wärmenden Glühwein können Sie Ihre Zielsicherheit unter Beweis stellen. Und wer weiß: Vielleicht gibt es als Abschluss des Abends noch einen belebenden, selbst gebrannten Schnaps von einem Bauernhof aus der Region mit auf den Weg ;-)

Ein Highlight für unsere jungen Gäste ist die Arena Märchenwiese im Ortszentrum, welche man kostenlos benützen kann. Zauberteppich, fantastische Zauberwesen und vieles mehr erwarten die Kinder. Sie sehen: in Krimml wird es nie langweilig - ob erholungsuchend oder aktiv, der Ort inmitten des Nationalparks Hohe Tauern ist immer eine Reise wert.

If you like a spot of speed and action, then don't forget to pay a visit to the floodlit natural toboggan tracks. As you walk up the track, you can savour the peace and the beauty of nature and then, after suitable fortification, you can enjoy an exhilarating descent back down to the valley!

The village of Krimml also has plenty to offer for cross-country ski enthusiasts. The Hochkrimml cross-country ski arena at an elevation of 1,600 metres and, in the valley, access to the 100 km-long Pinzgau cross-country ski trail, allow you to exercise and experience the beauty of the stunning snow-covered landscape at the same time.

For those who enjoy traditional activities, why not try your hand at a game of Alpine-style curling.

RODELN BIS LANGLAUFEN, SPASS FÜR DIE GANZE FAMILIE!

A convivial match accompanied by a warming mug of mulled wine makes for a most enjoyable evening. And who knows - at the end of the evening you might even be rewarded with a reviving glass of home-made schnapps from one of the local farms ;-)

The Arena Fairytale Meadow in the town centre is a highlight for our younger guests and is free to use. Children can look forward to a magic carpet, fantastic magical creatures and much more! So, you see? There's never a dull moment in Krimml. Whether you're looking for a relaxing holiday or an active one, the little village in the heart of the Hohe Tauern National Park offers everyone a holiday to remember.



HERZLICH WILLKOMMEN

www.krimml.at



GRÖSSTE WASSERFÄLLE EUROPAS
KRIMML
HOCHKRIMML  GERLOSPLATTE

Tourismusbüro Krimml · A-5743 Krimml · Tel. +43/(0)6564/7239 · info@krimml.at

www.krimml.at

